

Longe da te cor mio

CLAUDIO MONTEVERDI

Il quarto libro de' madrigali a 5 voci (1603)

Longe da te, cor mio,
struggomi di dolore,
di dolcezz'e d'amore.
Ma torna omai, deh torna! E se'l destino
strugger vorrammi ancor a te vicino,
sfavilli e splenda il tuo bel lume amato
ch'io n'arda e mora, e morirò beato.

Far from you, my heart,
I am consumed with sorrow,
tenderness and love,
But return now! And if fate
wills me still to suffer when near you,
let your beautiful dear eyes shine and sparkle
so that I burn and die from them, and I will die happy.

CANTO ALTO TENORE QUINTO BASSO

Strug -
ge - go - mi di do - lo - re Di dol -
Strug - go - mi di do - lo -
go - mi di do - lo - re Strug - go - mi di do - lo -
Di dol - cez - za e d'a - mo -
Strug - go - mi di do - lo - re

12

cez - za Di dol - cez - za Di do -
 -re Strug - go - mi di do - lo - re Di dol - cez - z'e d'a - mo -
 -re Strug - go - mi di do - lo - re Di dol -
 -re Strug - go - mi di do - lo - re Di dol - cez - z'e d'a -
 Di dol - cez - z'e d'a - mo - re Di dol - cez -

19

- cez - za e d'a - mo - re Ma tor - n'o - mai deh tor - na deh tor - na
 - re Ma tor - n'o - mai deh tor - na deh tor - na Ma tor -
 - cez - z'e d'a - mo - re Ma tor - n'o - mai deh tor - na deh tor - na
 - mo - re Ma tor -
 - z'e d'a - mo - re Ma tor -

25

E s'el de - sti - no Strug - ger vo - ra - mi an - cor a
 - n'o - mai deh tor - na deh tor - na E s'el de - sti - no Strug - ger vo - ra - mi an - cor
 E s'el de - sti - no Strug - ger vo - ra - mi an - cor
 - n'o - mai deh tor - na deh tor - na - n'o - mai deh tor - na deh tor - na

31

— te vi - ci - no
Sfa - vil - li e splen - da il tuo bel lum' a - ma - to

a te vi - ci - no
Sfa - vil - li e splen - da il

a te vi - ci - no
Sfa - vil - li e splen - da il

E s'el de - sti - no Strug - ger vo - ra - mi an - cor a
E s'el de - sti - no Strug - ger vo - ra - mi an - cor

36

Sfa - vil - li e splen - da il tuo bel lum' a - ma - to
Sfa - vil - li e splen - da il tuo bel lum' a - ma - to

tuo bel lum' a - ma - to
Sfa - vil - li e splen - da il

— te vi - ci - no Sfa - vil - li e splen - da il tuo bel lum' a -
a te vi - ci - no Sfa - vil - li e

39

Sfa - vil - li e splen - da il tuo bel lum' a - ma - to
Sfa - vil - li e splen - da il tuo bel lum' a - ma - to Ch'io n'ar - d'e

tuo bel lum'a - ma - to Ch'io n'ar - da Ch'io n'ar - d'e

- ma - to Sfa - vil - li e splen - da il tuo bel lum' a - ma - to Ch'io n'ar - da
splen - da il tuo bel lum' a - ma - to il tuo bel lum' a - ma - to Ch'io n'ar - da mo -

44

e mo-ri - rò be - a - to Ch'io n'ar - da Ch'io n'ar - d'e
mo - ra Ch'io n'ar - da Ch'io n'ar - d'e
mo - ra e mo-ri - rò be - a - to Ch'io n'ar - da
e mo-ri - rò be - a - to Ch'io n'ar - da e mo -
ra -

51

mo - - - ra e mo-ri - rò be - a - to e mo-ri -
mo - - - ra e mo-ri - rò be - a - - to
e mo-ri - rò be - a - - to
ra - e

56

-ro e mo-ri - rò be - a - - to.
e mo-ri - rò be - a - - to.
e mo-ri - rò be - a - - to.
mo-ri - rò e mo-ri - rò be - a - - to.